

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz
Herausgeber: Landtechnik Schweiz
Band: 68 (2006)
Heft: 11

Rubrik: SVLT ; Impressum

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Die Ausgabe 12/2006
erscheint am 24. 11. 2006

Themen:

AGRAMA

Interview mit Jürg Minger,
Präsident Schweizerischer Landmaschinen-
verband

Landtechnik – Europas Visionen auf der
AGRAMA

AGRAMA-Neuheiten

Traktortechnik

Elektronik und Automation heute und
morgen

Feldtechnik

Zukunft im Ackerbau:
Zweikreiselschwader: Einsatzmöglichkeiten
und -grenzen

Landwirtschaftliches Bauen

Wärmeisolation in Haus und Hof

Sous la loupe

Bergbetrieb im Glarnerland

ART-Bericht

Überbetrieblicher Maschineneinsatz
in der Landwirtschaft

Inserate:

Büchler Grafino AG, Agrarfachmedien,
3001 Bern, Telefon 031 330 30 17,
Fax 031 330 30 57,
E-Mail: inserate@agripub.ch

SVLT

Filmpremiere: Wahlen und sein Anbauplan

Friedrich Traugott Wahlen und seinen Anbauplan vor dem Vergessen bewahren. Dieses Ziel hat sich ein Verein gestellt. Ein Dokumentarfilm hat am 30. November 2006 in Bern Premiere. Ein kleines Museum wartet noch auf die Realisierung.

Die Gefahr einer Hungersnot während des Zweiten Weltkrieges, der Anbauplan und dessen Schöpfer Friedrich Traugott Wahlen sollen in Erinnerung bleiben. Zu diesem Ziel haben sich über 120 Personen in einem Verein zusammengeschlossen. Das Patronat für das Projekt hat Bundesrat Samuel Schmid übernommen. Entstanden ist ein Film mit Originaldokumenten aus der Zeit von 1940 bis 1945 und Interviews mit Bäuerinnen und Bauern, die sich an die «Anbauschlacht» erinnern. Berichtet wird weiter über die Rationierung und die Bedeutung der Kartoffel im Anbauplan. Vorgestellt wird auch der Mensch Friedrich Traugott Wahlen. «Er hat die alten guten Werte selbstlos verkörpert», schreibt Vereinspräsident Ernst Wüthrich.

Der 60 minütige Film hat am Donnerstag, 30. November um 18 Uhr, im Kursaal Bern Premiere. Für die Realisierung sind 150000 Franken von Sponsoren und privaten Spendern zusammengekommen. Neben dem Film ist ein kleines Museum mit Requisiten von Wahlen geplant. Kommentare auf Schrifftafeln und Tonbildplan anschauen sollen das Thema Zweiter Weltkrieg und Anbauplan veranschaulichen und vertiefen. Die dafür benötigten 180000 Franken fehlen dem Verein jedoch noch.



Impressum



68. Jahrgang

Herausgeber

Schweizerischer Verband für Landtechnik
(SVLT), Jürg Fischer, Direktor

Redaktion

Ueli Zweifel: red@agrartechnik.ch
Edith Moos: edith.moos@agrartechnik.ch

Mitglieder- und Abodienste, Mutationen

Postfach, 5223 Riniken
Tel. 056 441 20 22, Fax 056 441 67 31
Internet: www.agrartechnik.ch

Inserate

Büchler Grafino AG, Fachmedien Agrar
Dammweg 9, Postfach, CH-3001 Bern
Barbara Gusset, Tel. 031 330 30 17
Fax 031 330 30 57
E-Mail: inserate@agripub.ch, www.agripub.ch

Anzeigenverkauf

Erich Brügger, Tel. 034 495 58 68
E-Mail: mbv@freesurf.ch

Simone Gasser, Tel. 031 330 31 84
E-Mail: simone.gasser@agripub.ch

Daniel Sempach, Tel. 031 330 31 96
E-Mail: daniel.sempach@agripub.ch

Anzeigentarif

Es gilt Tarif 2005
Kombinationsrabatt: 25% bei gleichzeitigem
Erscheinen in
«Technique Agricole»

Druck und Spedition

Benteli Hallwag Druck AG
Seftigenstrasse 310, CH-3084 Wabern-Bern

Produktionskoordination

Kurt Hadorn

Erscheinungsweise

11-mal jährlich

Abonnementspreise

Inland: jährlich CHF 70.- (inkl. 2,3% MwSt.)
SVLT-Mitglieder gratis.
Ausland: CHF 90.-, € 60.-

**Nr. 12/2006 erscheint
am 24. November 2006**

Anzeigenschluss: 1. November 2006

Bestellformular / Berufsbekleidung

Kinder-Kombi	Alter	2	3	4	6	8	10	12	14
blau-rot kombiniert	Grösse	92	98	104	116	128	140	152	164
	CHF		38.-		43.-		48.-		
CHF 38.- bis 48.-, 100% Baumwolle	Anzahl								
Kinder-Latzhose	Alter	2	3	4	6	8	10		
blau-rot kombiniert	Grösse	92	98	104	116	128	140		
	CHF		38.-		43.-		48.-		
CHF 38.- bis 48.-, 100% Baumwolle	Anzahl								
Kombi, rot	Grösse	44	46	48	50	52	54	56	58
CHF 78.-, 75% Baumwolle 25% Polyester	Anzahl								
Latzhose, rot	Grösse	44	46	48	50	52	54	56	58
CHF 58.-, 75% Baumwolle 25% Polyester	Anzahl								
T-Shirt, grau meliert	Grösse	S	M	L	XL				
CHF 18.-, 100% Baumwolle	Anzahl								
SVLT-Armbanduhr									
CHF 55.-	Anzahl								

Unsere Preise verstehen sich ohne Versandkosten. Zahlung 30 Tage netto.

Name _____

Adresse _____

Einsenden an SVLT, Postfach, 5223 Riniken, Fax 056 441 67 31

Das Bestellformular steht auch im Internet unter www.agrartechnik.ch